

Сидя в почитаемом Сумеречном Особняке, доме Семьи Локи, я был не в восторге. Для замка что служил резиденцией для самой видной гильдии Орарио, он был... более домашним чем я ожидал. Здесь было изобилие ковров, картин, и много световых кристаллов. Окна смотрели на аккуратно ухоженные сады и фонтаны. Имея такой устрашающий фасад, я был более чем слегка разочарован отсутствием факелов, зловещих доспехов и угнетающих картин. Наверно я был избалован десятками игр что были прославлены вторжениями в устрашающие замки, но Сумеречный Особняк определенно не оправдывал свою репутацию.

Я бы пометил Семью Локи как каких-нибудь секретных финальных боссов. Теперь, кажется крайне вероятно, что они просто часть Повседневности что автор должен был добавить для фона. С Белл Кранелом живущим в разрушенной Церкви, и Валленштайн живущей во дворце, я должен признать, что контраст на самом деле был хорошо продуман. Похоже, что Заимокузе удалось обратить внимание на Литературные классы первого года. Хорошо для него.

Тем не менее, черт бы побрал сеттинг этой лайт-новеллы, разрушающий идеальные, зловещие замки.

– Твой угрюмый взгляд злит меня, Хикигая, – женский голос, холодный и размеренный, пробрал меня до костей. Несмотря на то что я направил взгляд в сторону его источника, я уже знал кому он принадлежал. Изумрудные глаза поприветствовали меня свирепым взглядом, удлинённые уши дернулись, а зеленые брови нахмурились. – Возможно, ты можешь убрать свой вонючий взгляд куда-нибудь в другое место? Или, могу ли я убедить тебя найти целителя чтобы он вырезал твои глаза? Я уверяю тебя, так тебе будет лучше.

– Только если ты проверишь свой язык, Альф, – я отправил свое собственное приветствие и зашагал в сторону Эльфийской Принцессы. На мгновение, мой вербальный оппонент оказался сбитым с толку, и я понял, что нашел слабое место, о котором ранее не знал. Хаха! Похоже, что этот день еще не полная лажа! Как дошел до нее, я пристально посмотрел на эльфийку через свое плечо и выдал оставшуюся часть своего упрека, растягивая слова. – Он довольно легко может излить поток необоснованных слухов и непристойной лжи. Могу ли я порекомендовать мясника что поможет тебе с твоей проблемой?

– Лицемерно с твоей стороны, Хикигая, – Альф фукнула и начала идти. Я последовал за ней так как был уверен, что Эльфийская Принцесса не стала бы контактировать со мной без хорошей на то причины. Что еще за причины могут быть у зеленоволосой эльфийки кроме как провести меня туда где мне нужно быть? Нахождение на самой верхушке Семьи означало что кое-кто должен держать лицо. Это в свою очередь значило что нужно отправлять уважаемых людей чтобы они выступали проводниками для важных гостей. Очевидно, Локи благодарна мне за спасение Виридис. – Если бы определенные придатки нужно было срезать с тела за ложь, тогда я бы не имела ни малейшего сомнения в том, что ты был бы порублен в фарш.

– Ну, я всего лишь простой 1-ый Уровень из другой Семьи, юная леди. Конечно я буду лгать о

своих способностях, – продолжая растягивать слова, я просто не мог не начать чувствовать себя более расслабленным пока мы продолжали подтрунивать друг над другом. После произошедшего, мы были быстро найдены оставшейся частью Семьи Локи и направлены в Сумеречный Особняк. Как и многие другие рациональные люди, я не очень рад, когда меня заставляют идти туда, куда я идти не хочу. – Когда тебя допрашивает ужасающе любознательная, безнадежная и странная эльфийка, что решает последовать за тобой из гнева что появился из-за того, что ее цену на заклинание перебили, любой 1-ый Уровень лгал бы сквозь зубы.

– Т-такое заблуждение! Ты пригласил меня чтобы..! – Альф резко прекратила говорить, как только осознала, что я воспользовался своим преимуществом и вконец ее поразил. Я, как и сказала Эльфийская Принцесса, пригласил ее чтобы доказать, что я мог скастовать заклинание на которое я перебил ее цену. Излишне сказать, что она была менее чем довольна обнаружить что я был способен это сделать, а остальное уже известно. Тем не менее, моя атака сработала, и я отбросил хладнокровие зеленоволосой эльфийки в сторону. Ха! Теперь у нас равные условия! Приготовься, Альф-тян~. – Обманщик! Ты очень хорошо помнишь первоначальную причину нашей встречи, негодяй!

– Ну и ну, уже прибегаешь к односложным оскорблениям, юная леди? Это все чего можно ждать от Королевской Крови? – я надавил на свое преимущество, укоризненно посмотрев на Альф для пущего эффекта. Эльфийская Принцесса вспыхнула алым от злости и зашипела. Софистика моя кровь, а лицемерие мое тело! Ты не можешь надеяться победить меня! Это мое царство! Оскорблений Бесконечный Край! – Придворные Учителя не учили тебя как должным образом оскорблять плебеев?

– Не шути со мной! – прорычала Альф, полностью поворачиваясь ко мне лицом. Мы остановились мгновением ранее, но я был слишком увлечен чтобы заострять на этом внимание или оценить окружение. Мы были в доме Эльфийской Принцессы так что у меня не было причин искать угрозы. Зеленоволосая эльфийка перенесла свой посох в другую руку и начала тыкать в меня пальцем своей ведущей руки. – Я хочу, чтобы ты знал, что я получила самое лучшее образование! Один тот факт, что оно не охватило тебя только придает убедительности тому что они были самыми лучшими репетиторами что я только могла иметь!

– Ох, боюсь сегодня я не принес свою родословную, Альф-сама! Пожалуйста простите меня за то, что не принес верительные грамоты всех моих репетиторов!

– Хикигая, ты подлый, ужасный, неприятный и...

– О? У тебя есть специальный список слов просто чтобы описать меня? Должно быть это заняло некоторое время чтобы составить его. Я польщен, юная леди~.

– !

В бессловесном крике, 6-ой Уровень бросилась на меня.

Излишне говорить, что я был удивлен, и из-за этого удивления я оказался застигнутым врасплох и упал назад с эльфийкой на мне.

Вот так я и умру? От рук разъярённой эльфийки?

Погодите, сейчас, когда я подумал над этим, единственной странностью в этом является тот факт, что это Альф. Я бы скорее представил, что Лион будет той, кто меня придушит.

Удерживая меня, с улыбкой что слишком сильно напоминала мне улыбку Хирацуки-сенсея чем я бы хотел, Альф достигла моей маски одной рукой, приподняла другую, и...

Дверь, перед которой мы с Альф остановились внезапно открылась, и красноволосая, полураздетая и недоразвитая ракета влетела в Риверию.

– НЕЕЕЕТ! Я не позволю этого! Моя Риверия-тян никогда не уйдет от меня! – с этим криком на ее губах, Локи начала тереться своей щекой о щеку Альф. Хм. Две девушки сидят на мне и это довольно отличается от того как я себе это представлял. НЕТ! Прочь гнусные мысли! – Не правда ли, Риверия-тян?! Пожалуйста, скажи мне что ты никогда не собираешься покинуть меня ради мужчины, Риверия-тяяаян!

Лицо Альф побледнело, ее голова медленно повернулась в сторону дверной рамы. После засвидетельствования того что было внутри, лицо эльфийской принцессы принимало оттенок за оттенком красного.

– Риверия-тяяаян, никогда не уходи от Локи-сама хорошо? Пожаааалуйста!

В любопытстве, я последовал за ее взглядом.

– Риверия-тян, я помню, как встретила тебя, когда ты была маленьким ребенком! Я никогда не хочу тебя потерять!

Я почувствовал, как очень медленно, улыбка наползала на мое прикрытое маской лицо.

– Я помню нашу первую встречу с Риверией-тяяаян всего семь десятилетий назад!

Здесь был добрый десяток людей внутри комнаты. Валленштайн и Кранел оба присутствовали и оба пялились на нас в замешательстве. Сестры Хирьют и Виридис выставили напоказ пораженные взгляды. Лэндрок Гарет и Даймне Финн слегка улыбались.

– Ты была такой прелестной и милой, Риверия-тян!

Я повернул свою голову обратно, в сторону Альф.

– Ты была ниже меня и любила носить шортики! – все лицо Эльфийской принцессы было красным, все вплоть до кончиков ушей. Ноги зеленоволосой эльфийки начали трястись вокруг меня. Легкое, совершенно очаровательное хныканье начало вырываться из ее поджатых губ. Изумрудные глаза засверкали Магическим Светом.

– Однажды ты даже украла мои!

Я мог сделать это.

– Они все еще у меня, Риверия-тяяаян!

Я могу опрокинуть замок известный как Лиос Альф Риверия полностью.

– Риверия-тян, – привлекая ее внимание шепотом, я встретился с ее почти сломленным взглядом. Затем, я произнес слова что приведут к моей абсолютной победе. – Все... всё слышали.

Эффект от моих слов был мгновенный.

Быстрый удар наотмашь полностью вырубил Локи.

Альф встала, поправила свое платье и... сбежала. Эльфийская Принцесса не просто ушла с собрания, на котором ей следовало присутствовать. Зеленоволосая эльфийка не убежала прочь от первого уровня и своего нокаутированного бога.

Нет, Риверия Лиос Альф, умчалась так быстро, как только ее ноги могли унести ее из поля зрения.

На земле, преследованный в ад и обратно, я наслаждался величайшей победой что когда-либо достигал, пока лежал на холодном полу замка рядом с бессознательным богом.

Как хорошо.

К сожалению, все рано или поздно кончается. Локи быстро очнулась, и я был затащен на собрание двумя Амазонками, пока остальные либо пребывали в замешательстве, либо развлекались. Ои, не может парень иметь немного времени чтобы понаслаждаться тем что абсолютно и полностью задрознил эльфийскую принцессу до бегства? Воистину, я бы хотел

немного времени наедине с собой чтобы полностью прочувствовать свое достижение.

Мои просьбы были не замечены. Я обнаружил себя сидящим рядом с дверной рамой, слева от Тионы Хирьют. Казалось, что Томбой-Амазонке не нравилось сидеть на месте. Она непрерывно ерзала на своем месте, даром что ее старшая сестра часто зыркала на нее.

– Заканчивая с этими шалостями, и Финн-куном, работающим над тем чтобы вытащить Риверию-тян из ее комнаты, позвольте нашему расследованию недавней атаки начаться! – Локи присела за довольно хороший письменный стол и сложила свои руки перед собой. Недоразвитая богиня могла бы быть устрашающей, если бы не этот синяк на ее щеке, появившийся от удара что вырубил ее. – Официальное собрание Семьи объявляю открытым!

– Э, а что насчет Сенсея и меня? Мы оба не являемся частью Семьи Локи, – Кранел моргнул и затем покраснел от тишины что последовала за его словами. Мой ученик, почему ты должен так быстро испортить мое настроение? Пожалуйста рассматривай ситуацию перед тем как говорить. – Э... простите... я никогда не участвовал в чем-то таком раньше.

– Гестия занимается чем-то вместе с Гефест, – Локи отмахнулась от вопроса Кранела перед тем как установить свой взгляд на мне. – И бог Хикигаи известен тем что никогда не показывается, верно?

Я уклончиво пожал плечами, отвечать попросту будет слишком рискованно, лучше позволить всем просто полагать что то во что они верят является правдой.

– Это в сторону, – Локи прочистила свое горло, привлекая внимание всех присутствующих. Богиня указала в сторону Лэндрока, перед тем как положить подбородок на свои руки. Это становится более зловещим чем я бы хотел. Заимокуза, верни обратно фарс комедию, пожалуйста. – У нас есть проблема.

– Да, как и сказала Локи-сама, ситуация более ужасная чем ожидалось, – Лэндрок поднялся и зашагал пока не достиг Локи. Голос дворфа был глубоким и звучным. Он вытащил маленькую книгу из выдвижного ящика стола. – Единственная возможность как такая скоординированная атака могла произойти с Семьей Локи... это если кто-то внутри Семьи проинформировал группу что была ответственна за это, – легендарный дворф посмотрел на каждого по очереди. – Единственные кто освобождены от подозрений это Финн, Риверия, Бете Лога и все в этой комнате.

– И так! Кранел-кун и Хикигая-кун! – Локи окликнула меня и моего ученика пока члены ее Семьи беспокойно ворочались. По-видимому, им не понравилась мысль, что у них в Семье есть предатель. От змееподобной улыбки на лице богини по моей спине пробежали мурашки. Смотря на Кранела, он казался едва способным сдерживать вскрик. Приветливая обманщица ушла, и на ее место пришел бог чьи дети были атакованы. Ужасное существо чтобы делать его своим врагом. И, тем не менее, было ли у этого бога что-нибудь чего бы я хотел? – Не могли бы вы помочь нам в этом маленьком вопросе? Я могу сделать это стоящим вашего времени.

Естественно, я отказался.

К несчастью, у моего ученика проблемы с деньгами. Часть 4

Есть много причин почему бог покидает рай.

Некоторые просто хотят почувствовать счастье на контрасте с печалью, так как их реальность вечно мирная и процветающая. Хотя, как нормальный человек, я мог только понять концепт что стоит за этим. Логически, я могу понять, что без некоторых страданий человек не сможет ощутить истинное счастье, но я нормальный человек. Я бы никогда не хотел чувствовать боль или печаль если бы мог. Лично, я не знал ни одного бога в Орарио кто подписался бы на этот способ.

Другие хотят Семьи. Так как они не могут иметь собственных детей, они принимают смертных, и создают их из волонтеров и просителей. Эту причину я также мог понять. Даже одиночка как я всегда хотел иметь семью. Черт, я все еще хотел быть домохозяином. Иметь детей, или супругов, это хорошая причина для спуска на Землю. Гестия, Миах и несколько других о которых я слышал являются такими, хотя лично я встречал только первую. Они обучают свои Семьи, заботятся о них и хотят видеть, как их Семьи превращаются в их детей.

Затем, есть боги, которые вызывают у меня отвращение.

‘Божественные’ существа типа Сомы, что имеют Семьи только ради своего хобби. Используют обычных существ, не только людей, чтобы они делали за них всю грязную работу... они отбрасывают свою внутреннюю опустошенность с помощью жизней обычных людей. Это боги, которым наскучил рай, и они решили найти азарт и развлечение в мире смертных. Для них, люди просто пешки и инструменты для использования либо в играх, либо как часть системы что они используют чтобы получить то что они хотят.

Смотря на Локи, на ее фальшивую улыбку и сощуренные глаза, я видел избалованное, могущественное и коварное дитя, чьи игрушки тронули, в чью игру вторгнулся другой человек, что хотел не более чем отомстить. Даже если она имела порядочных людей вокруг себя, и очень хорошо к ним относилась, я не хотел иметь никаких дел с Локи.

Так что, как я мог сказать что-либо кроме как нет на ее требование?

– Хикигая-сенсей! – Кранел вскрикнул в протесте, разрушая тишину что была создана моим заявлением. Взгляд что я на него направил на самом деле заставил его вздрогнуть. Мой ученик встал в протесте. Черт. Мне нужно держать себя в руках. Очевидно, он хочет заняться этим, возможно из-за Валленштайн. Сфокусируйся Хачиман. Больше не отвлекайся. Вдохнув, я выпустил вздох и встряхнул головой. Кротко, пока садился, он спросил меня снова. – С-сенсей?

– Кранел, я сказал, что не буду участвовать в их маленьком расследовании, – аккуратно, я собрал свои мысли и ответил Кранелу. Я убедился в том, чтобы выглядеть рассудительным и спокойным. У меня было много опасений насчет предложения Локи, но я не имел сомнений в том, что то, что сейчас происходит важно для сюжета лайт-новеллы. Из моих знаний о сеттинге, это будет чем-то опасным. Любой, кто может атаковать Семью Локи без сомнений могущественен, и я сомневался, что у меня была сюжетная броня как у всех остальных собравшихся здесь авантюристов. Я поднялся со своего сидения что находилось рядом с сидением одной из Амазонок. Тиона, я полагаю, странно смотрела на меня пока я двигался к выходу. – Тебе предстоит самому решать, участвовать в этом или нет.

– Эээээ? Знаменитый тренер новичков собирается оставить своего единственного ученика одного среди пятых уровней, – невыносимое хныканье вырвалось из рта Локи. Тем не менее, я знал, что маленькая ‘игра’ богини уже началась. Существа подобные ей хотели все что они могли получить, и с ее Семьей в опасности, она нуждалась в людях как я и Кранел. Богиня попросту провоцировала меня, ожидая ответа, и я не собирался подыгрывать. – Не будет ли это пятном на твоей репутации, Хикигая-кун? Хикигая-кун, говорят, что ты очень хороший и умный. Ты не оставишь Кранел-куна одного, не так ли?

– Я учу людей как убивать монстров и выживать в подземелье, – мой ответ был быстрым. Ты права, Локи, я не могу проигнорировать твою провокацию. Хотя я и хотел сохранять молчание, я не могу позволить тебе порочить меня на глазах моего ученика. Черт, теперь, когда я мыслю трезво, я хочу вытащить Кранела из этого дела вместо того чтобы позволять ему решать самому. Какой бы рояль в кустах автор этой лайт-новеллы не планировал дать ему чтобы позволить сражаться вместе с Семьей Локи этого не произойдет под моим присмотром. – Я не занимаюсь убийством людей. Избивать их до потери чувств за то, что они преступники, да. Казнь? Преступников? Я оставляю это Гильдии.

– Э? Что может сделать Гильдия против авантюристов способных противостоять моей Семье, Хикигая-кун? – протянула Локи и от ухмылки на ее лице у меня заболел живот. Черт возьми, я не привык быть в защитной позиции. Эта сучка на самом деле засмеялась и откинулась назад пока я молчал. У меня не было ничего чтобы создать противоречие в ее словах, и я не лжец. – Ты знаешь, что их черные списки бесполезны! Это может сработать на идиотах что не умеют планировать, но ты уже знаешь, что Гильдия ничего не может сделать против Семей что действительно знают, что они делают.

– Значит тогда вы возьмете правосудие в свои руки? – правосудие. Что я знал про правосудие? Ничего. Но смотря вокруг, эти слова не устроили остальных людей в комнате. Это заставило Локи моргнуть. Мне следовало догадаться ранее. Все само собой уляжется, особенно потому что наша аудитория ее собственная Семья. – Так, что вы собираетесь сделать если найдете их? Используйте свои пятые и шестые уровни чтобы повесить их на виселицу? – я указал на ее Семью, и ее хладнокровие мгновенно испарилось. – Если так, то вы докажете, что сами не лучше них. Вы покажите, что правила что регулируют Орарио не имеют значения для сильных.

– Тебе легко сказать, так как твоя Семья не под прицелом, – голос Локи был спокоен, но я легко читал между строк. Сжатые кулаки и напряженная шея сказали мне все что нужно было знать. Богиня понимала, что я делал. Ты можешь быть способна атаковать меня сколько хочешь, но я могу сжечь твои отношения с твоими драгоценными членами Семьи. Мне не нужно быть правым, мне просто нужно сделать так, чтобы ты выглядела неправой. – Это мои

драгоценные дети, Хикигая, я не позволю никому кто поднимет свою руку на них уйти безнаказанным.

– Как вы сами и сказали, это ваша Семья и ваши дети, – я скрестил свои руки и облокотился на дверную раму. Эта часть спора между мной и Локи была окончена. Тот факт, что она уже использовала карту ‘я безжалостна потому что забочусь о вас’ значит, что она признала поражение мне в этой конкретной теме. Хорошо. Теперь, поработаем над тем чтобы вытащить Кранела из этой глупости. В любом случае для повествования лучше показывать длинный и неуклонный путь чем усиление посреди битвы. – Не моя и не Сопляка. Если он решит помочь вам, тогда это его выбор. Я выбираю отойти в сторону до того, как это превратится в резню.

Я не хотел, чтобы ни я ни Кранел были частью твоей игры, Локи. Используй свои собственные чертовы игрушки. Я разрушу и сожгу все что мне нужно чтобы разорвать твоё самообладание. Тот момент, когда ты набросишься на меня станет моментом моей победы. Уже, я знаю твою слабость, ты хочешь выглядеть причудливой и доброй богиней для своей Семьи. Ты нуждаешься в их любви и восхищении, что делает тебя легкой целью. Все что мне нужно это нажимать и тыкать на правильные кнопки и...

– Хикигая-сенсей...

Неожиданно, Кранел заговорил.

Повернувшись к нему, я не мог не найти соответствие между его хмурым и наморщенным взглядом и своим собственным. Беловолосый мальчик дрожал, его кулаки были крепко сжаты, и он прикусывал свою нижнюю губу. Тем не менее, однако, его взгляд был твердым и прочным.

– Сенсей, прекратите. Прекратите... пытаться сделать это уроком для меня. Я знаю, что вы говорите все эти вещи чтобы убедить меня последовать за вами... – голос Кранела слегка подрагивал, но сам он перестал дрожать и прямо смотрел на меня. В его голосе была резкость что я никогда раньше не слышал. Смотря на его взгляд, слушая его слова, и предполагая, что он скажет дальше... я понял, что я очевидно недооценил своего собственного ученика. Слишком сфокусировавшись на Локи, я попросту переоценил насколько я важен для пацана которого знаю всего две недели. – ...Но, Валленштайн, сестры Хирьют и Виридис все были атакованы людьми что хотели убить их. Они хотели убить их, Сенсей. Дело не в том, чтобы делать то, что умно, а в том, чтобы делать то, что правильно.

Я просчитался и совершил ошибку.

– Хорошо сказано, пацан, – Лэндрок наклонил свою голову в благодарности. – Очень хорошо сказано.

Кранел хороший человек, и я позволил своей злости на Локи затуманить свои суждения.

– У тебя добрая голова на плечах, парень, – Хирьют Тиона засияла и улыбнулась ему. – Или это

было про сердце? Я забыла которая метафора правильная.

Кранел не стал бы делать этого просто чтобы впечатлить Валленштайн.

– Это доброе сердце, сестра, – Хирьют Тионе кивнула. – Сердце решает мораль!

Больше слов исходило от Семьи Локи, несомненно больше восхвалений Кранела и его выбора, но я уже решил, что делать.

Дверь со скрипом открылась, как только я толкнул ее, создавая тишину в комнате.

– Сенсей? – я постарался проигнорировать тон голоса Кранела. Нет причин усложнять. Все же, однако, какая-то неописуемая тяжесть поселилась у меня в животе. – К-куда вы...

Несмотря на желание просто уйти тихо, я обнаружил себя неспособным расстаться со своим учеником ничего не сказав.

– Увидимся, когда ты закончишь с тем что делаешь, – привычно, я поднял свою руку в прощании пока выходил из комнаты. Я поправил шляпу и кивнул ему перед тем как уйти. Он уже встал со своего стула. Черт возьми. – Береги себя, пацан.

Он не догнал меня, я был быстрее чем казался.

Монстр логики. Кто-то, я забыл кто, дал мне этот титул. Возможно, я даже сам дал его себе, из высокомерия. Тем не менее, идеи и титулы имели способ становиться правдой. Где-то по пути, я убедил себя, что стать объектом ненависти в результате выполнения работы это успех. Что только результат имел значение, а не то что было потеряно в процессе.

Этот беловолосый, молодой человек которого я обучаю являлся тем, кто никогда бы не стал думать таким образом. Думать, что он будет простым, глупым и одиноким пацаном что сделает все что угодно чтобы впечатлить других людей было тупо. Нет, высокомерно. С хера ли Герой будет хоть как-то похож на меня? Герой никогда не пойдет на компромисс, прибегнет к коварному плану или будет взвешивать жизни и страдания, несмотря ни на что.

Они никогда не жалеют о том, что сделали.

Кранел Белл помог бы Семье Локи несмотря на опасности, потому что он герой. Это данность. Если он мог помочь кому-либо, Кранел сделает это без колебаний. Быть героем в этом мире означало что он всегда будет готов в лоб противостоять сложнейшим испытаниям, выходить выше и за свои пределы ради спасения людей и никогда не будет обдумывать мысль что им

могли манипулировать.

Я бы хотел думать, что сейчас я отличаюсь от того человека что проснулся в этом мире. Тот, кем я был тогда без раздумий бы помогал людям, как он делал это в мире, с которого его забрали. Человек получше, что не стал бы мерить человеческую жизнь с его личной безопасностью. Кто-то кто, не колеблясь помог бы людям найти того, кто пытался убить их, вместо того чтобы испугаться за свою собственную жизнь как бесхребетный трус.

В конце концов, Кранел чистый, добрый и доверчивый герой что всегда готов помочь, а Хикигая Хачиман логичный, жестокий и циничный злодей что разворачивает его.

Так что, после ускользания из Сумеречного Особняка, я не был удивлен обнаружить что мой путь преградили гигант в маске, и женщина в капюшоне что пахла цветами.

<http://tl.rulate.ru/book/82742/2641438>